



（人二第起右）太夫及總理夫人選總統和共和黨
動運選競動發德華高
真傳電線社降國來合

星洲政府警告人民 提防印尼特務陰謀

千萬避免種族衝突

大馬促安理會商印尼侵略

【新加坡三十一日路透電】星洲政府今日發表聲明，警告人民提防印尼特務陰謀，並呼籲人民千萬避免種族衝突。聲明指出，印尼特務在星洲進行各種陰謀活動，企圖挑撥種族關係，製造混亂。政府呼籲人民保持冷靜，不要受特務的挑撥，並要互相尊重，避免發生任何種族衝突。此外，大馬促安理會商印尼侵略，指責印尼在東帝力進行的軍事行動是非法的，並呼籲安理會採取行動，制止印尼的侵略行為。

動運選競動發德華高

【華盛頓三十一日路透電】高華德今日宣佈，他將參加明年舉行的總統大選。高華德表示，他將代表共和黨參選，並承諾如果當選，他將致力於改善美國與中國的關係，並推動經濟發展。高華德還表示，他將繼續為美國人民服務，並為國家的繁榮和穩定做出貢獻。

加不滿意印尼 將停止援助

美駐印大使提前返印

【華盛頓三十一日路透電】美國政府今日宣佈，由於印尼在東帝力進行的軍事行動，美國將停止對印尼的援助。美國政府表示，印尼的行動違反了國際法，並對美國的利益構成了威脅。因此，美國決定停止對印尼的援助，以示對印尼行動的譴責。此外，美駐印大使也提前返回印度，與印度政府官員會談，就當前國際形勢交換意見。

土國警告希臘 勿將塞島土人 否則將有嚴重後果

【安卡拉三十一日路透電】土耳其政府今日向希臘政府發出警告，要求希臘政府停止在塞浦路斯島上進行的挑撥活動。土耳其政府表示，希臘政府在塞浦路斯島上挑撥土人，企圖製造混亂，這將對塞浦路斯島的和平和穩定造成嚴重威脅。土耳其政府警告希臘政府，如果希臘政府不立即停止挑撥活動，土耳其將採取必要措施，以保護塞浦路斯島的和平和穩定。

大馬毛澤東 蘇俄老練

【莫斯科三十一日路透電】蘇聯政府今日發表聲明，指責美國政府在冷戰期間挑撥中國和蘇聯的關係。蘇聯政府表示，美國政府試圖利用中國和蘇聯之間的矛盾，達到其全球戰略目的。蘇聯政府呼籲中國和蘇聯兩國人民團結一致，共同反對美國政府的挑撥行為，並維護世界和平。

英女王座車 被人投雞蛋

【倫敦三十一日路透電】英國女王今日在白金漢宮前乘坐座車時，遭到一名男子的投擲雞蛋。女王在事件中毫髮無損，但座車上的一些物品被砸壞。警方目前正在調查此事，並呼籲公眾提供線索。女王在事件發生後表示，她對自己的安全感到擔憂，並呼籲公眾加強對她的保護。

對柏林問題 將提新建議

克魯前波昂昂時 有條件的維持柏林現狀

【柏林三十一日路透電】西德政府今日宣佈，將就柏林問題向蘇聯政府提出新的建議。西德政府表示，新的建議將包括在柏林建立一個國際化的安全區，並加強對柏林的保護。此外，克魯前波昂昂時，有條件的維持柏林現狀，指責蘇聯政府在柏林問題上採取了挑撥性的立場，並呼籲蘇聯政府停止挑撥活動，維護柏林的和平和穩定。

藏腑痛症 積廿五年經驗不斷深入研究

【香港三十一日路透電】香港藏腑痛症專家今日宣佈，他們已經在藏腑痛症的研究方面取得了重大突破。專家表示，他們積累了二十多年的經驗，並不斷深入研究藏腑痛症的病因和治療方法。專家表示，他們的最新研究成果將為藏腑痛症患者提供更多的治療選擇，並提高治療效果。

REX

利時乃意大利雪柜 中之最完美者、在本港 歷史悠久用戶均具信心

分期付款 每月\$29.-

五立方呎 \$630

分期付款 每月\$37.-

六立方呎 \$795

分期付款 每月\$41.-

七立方呎 \$895

分期付款 每月\$45.-

八立方呎 \$990

分期付款 每月\$50.-

九立方呎 \$1090

美納粹黨員逞兇 謀當眾扼斃證人

引起一場混戰 卒遭警伯拉走

【紐約三十一日路透電】美國最高法院今日審理一起涉及美納粹黨員的案件。被告被指控在公共場所對證人進行暴力襲擊，並導致證人受傷。辯方律師辯稱，被告的行為是合法的，並要求法院撤銷對被告的指控。控方律師則辯稱，被告的行為是非法的，並要求法院對被告進行嚴懲。審理過程引起了廣泛的關注，並引發了關於美納粹黨員在美國境內活動的討論。

占美洋行有限公司

六立方尺雪櫃曾經缺貨 多時非常抱歉新貨已到 全部採用搪瓷內壳諸君光顧請移玉步至萬宜大廈115室及禮頓道18號

占美洋行有限公司 或 港九各大雪櫃總匯參觀選購 大會堂電視展覽業經開幕，敝公司在禮頓道十八號開設電視中心繼續展覽陳列英美德日意各國名廠電視機，同時放映，供給貴客選擇，歡迎舊機換新機，府上如欲安裝電視機，請到敝公司選擇，免費安裝。

總代理：占美洋行有限公司 萬宜大廈116室至117室 禮頓道十八號 電話：222589-224373 760605

聖魄德勒英文書院

上午9時至下午5時 招生 中英對照，小學至中學，下午2時至5時，另有補習班 正校：北角海山道111-113號（北角海山道與多美街交界）703680 分校：北角海山道84-92號（海山道與多美街交界）712548

火聖運世

港經次首

下午六時抵機場 港督主持燃點禮

【本報記者士心

【本報訊】世界運動會聖火，於今日下午六時由香港抵機場，港督主持燃點禮。聖火由奧林匹克委員會主席、希臘國王、希臘總理、希臘駐港領事、香港各界代表、及運動員代表等，共同主持。聖火在機場禮堂內，由希臘國王點燃，並由希臘總理、希臘駐港領事、香港各界代表、及運動員代表等，共同主持。聖火在機場禮堂內，由希臘國王點燃，並由希臘總理、希臘駐港領事、香港各界代表、及運動員代表等，共同主持。



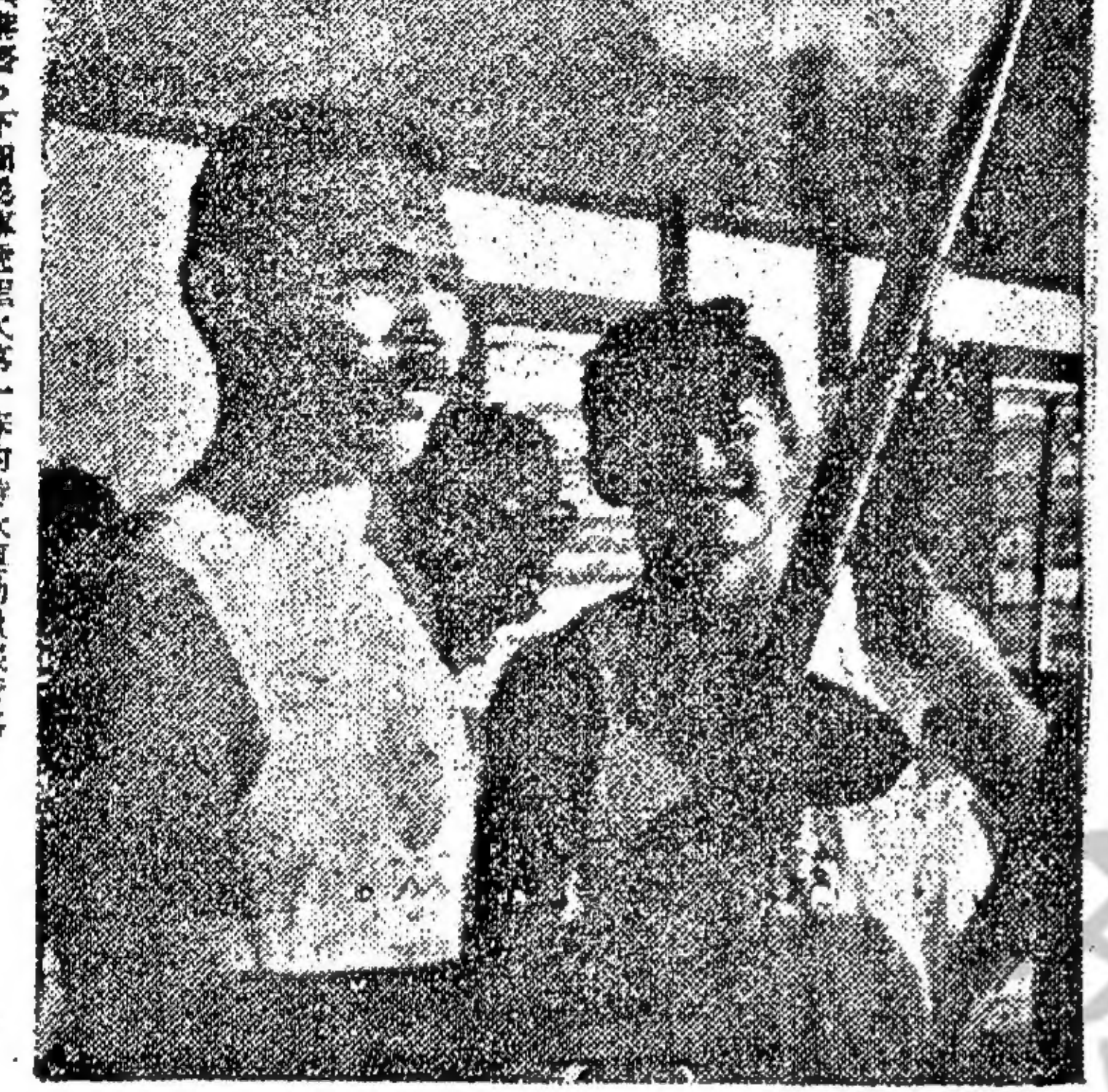
上圖：香港聖火運到機場後，由希臘國王、希臘總理、希臘駐港領事、香港各界代表、及運動員代表等，共同主持燃點禮。下圖：聖火在機場禮堂內，由希臘國王點燃。

員動運名五十港本 炬火送迎力接任担 督港交呈火聖將文乾張

【本報訊】世界運動會聖火，於今日下午六時由香港抵機場，港督主持燃點禮。聖火由奧林匹克委員會主席、希臘國王、希臘總理、希臘駐港領事、香港各界代表、及運動員代表等，共同主持。聖火在機場禮堂內，由希臘國王點燃，並由希臘總理、希臘駐港領事、香港各界代表、及運動員代表等，共同主持。



上圖：「太平山」聖火，由希臘國王、希臘總理、希臘駐港領事、香港各界代表、及運動員代表等，共同主持燃點禮。下圖：聖火在機場禮堂內，由希臘國王點燃。



上圖：「太平山」聖火，由希臘國王、希臘總理、希臘駐港領事、香港各界代表、及運動員代表等，共同主持燃點禮。下圖：聖火在機場禮堂內，由希臘國王點燃。

華人移民 赴加顯著增加

後續入境手續

【本報訊】據加拿大移民部最近公佈之統計數字，去年上半年，由香港移居加拿大之華人，較前年增加百分之五十。去年上半年，由香港移居加拿大之華人，較前年增加百分之五十。去年上半年，由香港移居加拿大之華人，較前年增加百分之五十。

保良局仍然協助 願嫁女兒選對象

港兆霖在香港島獅子會演講

【本報訊】保良局局長兆霖，於昨日（廿四日）晚，在香港島獅子會演講。兆霖在演講中，談及保良局之工作，及協助婦女之方法。兆霖在演講中，談及保良局之工作，及協助婦女之方法。兆霖在演講中，談及保良局之工作，及協助婦女之方法。

赴美升學學生 首批經已離港

【本報訊】首批赴美升學之學生，已於昨日（廿四日）晚，由香港啟程赴美。首批赴美升學之學生，已於昨日（廿四日）晚，由香港啟程赴美。首批赴美升學之學生，已於昨日（廿四日）晚，由香港啟程赴美。

澳門週年賽車 已有十七人報名

【本報訊】澳門週年賽車，已於昨日（廿四日）晚，在澳門舉行。已有十七人報名參加。澳門週年賽車，已於昨日（廿四日）晚，在澳門舉行。已有十七人報名參加。澳門週年賽車，已於昨日（廿四日）晚，在澳門舉行。已有十七人報名參加。

金飾生意入旺季 珠寶店競爭白熱化

【本報訊】金飾生意，已進入旺季。珠寶店競爭白熱化。金飾生意，已進入旺季。珠寶店競爭白熱化。金飾生意，已進入旺季。珠寶店競爭白熱化。

美僑領朱實活等 利源公司昨歡宴

【本報訊】美僑領朱實活等，於昨日（廿四日）晚，在利源公司歡宴。美僑領朱實活等，於昨日（廿四日）晚，在利源公司歡宴。美僑領朱實活等，於昨日（廿四日）晚，在利源公司歡宴。

溝通流浮山交通 擴建白泥公路

【本報訊】為改善流浮山交通，當局決定擴建白泥公路。為改善流浮山交通，當局決定擴建白泥公路。為改善流浮山交通，當局決定擴建白泥公路。

美股市走勢平均指數

【本報訊】美股市走勢平均指數，昨日（廿四日）上升。美股市走勢平均指數，昨日（廿四日）上升。美股市走勢平均指數，昨日（廿四日）上升。

香港社會

【本報訊】香港社會，近日發生多宗事件。香港社會，近日發生多宗事件。香港社會，近日發生多宗事件。

英美烟草公司 新建遊艇開航

【本報訊】英美烟草公司，新建之遊艇，已於昨日（廿四日）晚，開航。英美烟草公司，新建之遊艇，已於昨日（廿四日）晚，開航。英美烟草公司，新建之遊艇，已於昨日（廿四日）晚，開航。

美股市走勢平均指數

【本報訊】美股市走勢平均指數，昨日（廿四日）上升。美股市走勢平均指數，昨日（廿四日）上升。美股市走勢平均指數，昨日（廿四日）上升。

本港股市行情

【本報訊】本港股市行情，昨日（廿四日）上升。本港股市行情，昨日（廿四日）上升。本港股市行情，昨日（廿四日）上升。

美僑領朱實活等 利源公司昨歡宴

【本報訊】美僑領朱實活等，於昨日（廿四日）晚，在利源公司歡宴。美僑領朱實活等，於昨日（廿四日）晚，在利源公司歡宴。美僑領朱實活等，於昨日（廿四日）晚，在利源公司歡宴。

赴美升學學生 首批經已離港

【本報訊】首批赴美升學之學生，已於昨日（廿四日）晚，由香港啟程赴美。首批赴美升學之學生，已於昨日（廿四日）晚，由香港啟程赴美。首批赴美升學之學生，已於昨日（廿四日）晚，由香港啟程赴美。

澳門週年賽車 已有十七人報名

【本報訊】澳門週年賽車，已於昨日（廿四日）晚，在澳門舉行。已有十七人報名參加。澳門週年賽車，已於昨日（廿四日）晚，在澳門舉行。已有十七人報名參加。澳門週年賽車，已於昨日（廿四日）晚，在澳門舉行。已有十七人報名參加。

金飾生意入旺季 珠寶店競爭白熱化

【本報訊】金飾生意，已進入旺季。珠寶店競爭白熱化。金飾生意，已進入旺季。珠寶店競爭白熱化。金飾生意，已進入旺季。珠寶店競爭白熱化。

美僑領朱實活等 利源公司昨歡宴

【本報訊】美僑領朱實活等，於昨日（廿四日）晚，在利源公司歡宴。美僑領朱實活等，於昨日（廿四日）晚，在利源公司歡宴。美僑領朱實活等，於昨日（廿四日）晚，在利源公司歡宴。

赴美升學學生 首批經已離港

【本報訊】首批赴美升學之學生，已於昨日（廿四日）晚，由香港啟程赴美。首批赴美升學之學生，已於昨日（廿四日）晚，由香港啟程赴美。首批赴美升學之學生，已於昨日（廿四日）晚，由香港啟程赴美。

澳門週年賽車 已有十七人報名

【本報訊】澳門週年賽車，已於昨日（廿四日）晚，在澳門舉行。已有十七人報名參加。澳門週年賽車，已於昨日（廿四日）晚，在澳門舉行。已有十七人報名參加。澳門週年賽車，已於昨日（廿四日）晚，在澳門舉行。已有十七人報名參加。

金飾生意入旺季 珠寶店競爭白熱化

【本報訊】金飾生意，已進入旺季。珠寶店競爭白熱化。金飾生意，已進入旺季。珠寶店競爭白熱化。金飾生意，已進入旺季。珠寶店競爭白熱化。

美僑領朱實活等 利源公司昨歡宴

【本報訊】美僑領朱實活等，於昨日（廿四日）晚，在利源公司歡宴。美僑領朱實活等，於昨日（廿四日）晚，在利源公司歡宴。美僑領朱實活等，於昨日（廿四日）晚，在利源公司歡宴。

赴美升學學生 首批經已離港

【本報訊】首批赴美升學之學生，已於昨日（廿四日）晚，由香港啟程赴美。首批赴美升學之學生，已於昨日（廿四日）晚，由香港啟程赴美。首批赴美升學之學生，已於昨日（廿四日）晚，由香港啟程赴美。

澳門週年賽車 已有十七人報名

【本報訊】澳門週年賽車，已於昨日（廿四日）晚，在澳門舉行。已有十七人報名參加。澳門週年賽車，已於昨日（廿四日）晚，在澳門舉行。已有十七人報名參加。澳門週年賽車，已於昨日（廿四日）晚，在澳門舉行。已有十七人報名參加。

工商晚報

分類廣告

銷數廣 力大收實廉

每段小字四行 每宋上期收費
凡秒及法律性質者 不折扣
凡秒及法律性質者 請認明身份証

米本報辦理可交手費

治刊例

○香港和仔分館 第十八號本報廣告
電話：七二九三〇七

○彌敦道十一號R樓下（即東榮
戲院）招承水字廣告
電話：八九六五九

○油蔴地上海街三十一號
電話：八四二二三

○元朗康甘市街 壽富街六號六
二樓住舖 電話：三三七六

日語新班

第十八屆初級班九月七日演習班八日開始上課報名從速尖沙咀彌敦道利會電話六三六四三

青年會招裁剪編織

各科新學員教授男女服裝裁製及秋季學費二元每週授課六小時在實個別班開學包學成功時間在擇九月四日開課地址上環必烈街士多街廿五號

日文

日晚各班北氣燈光美蓉傳授：冷花技術插花：習圖會尖沙咀彌敦道六七樓電話：二六八三

領福慰金

以聚發西區福利會為榮
4組4次福慰金要干
聯於元桂香街15號2樓榮妹蘭啟

領福慰金

家聚發東區福利會合發
第3組5次福慰金
寫字即給元祿福利
丁香樓20何少芬

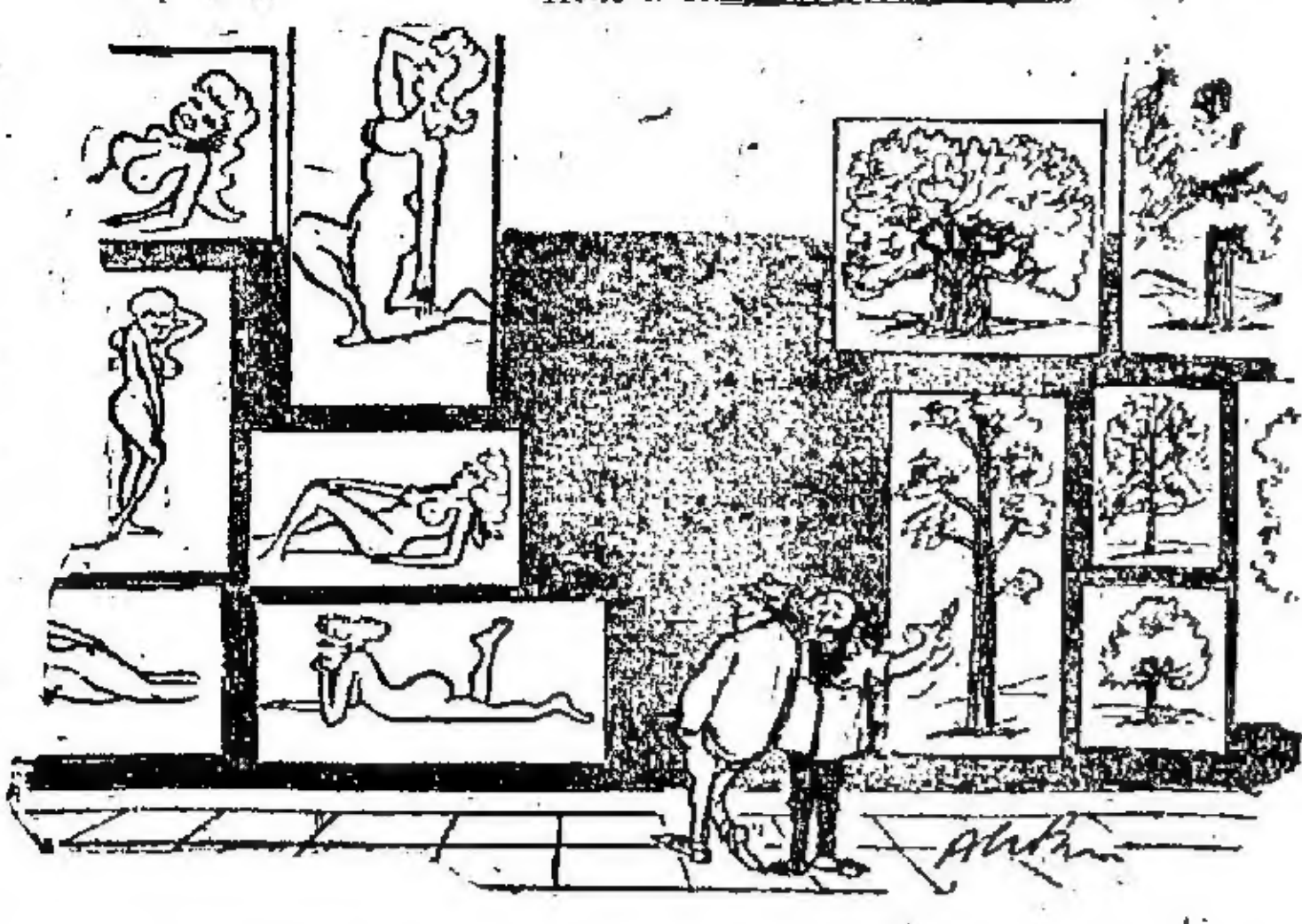


新樓招租

九龍前園道8號七樓租
近廣南南大興樓七
日交通便利獨立水
電租約面議或函洽

[illegible][illegible][illegible]

「。作之後是這那，品作的前給我是這」

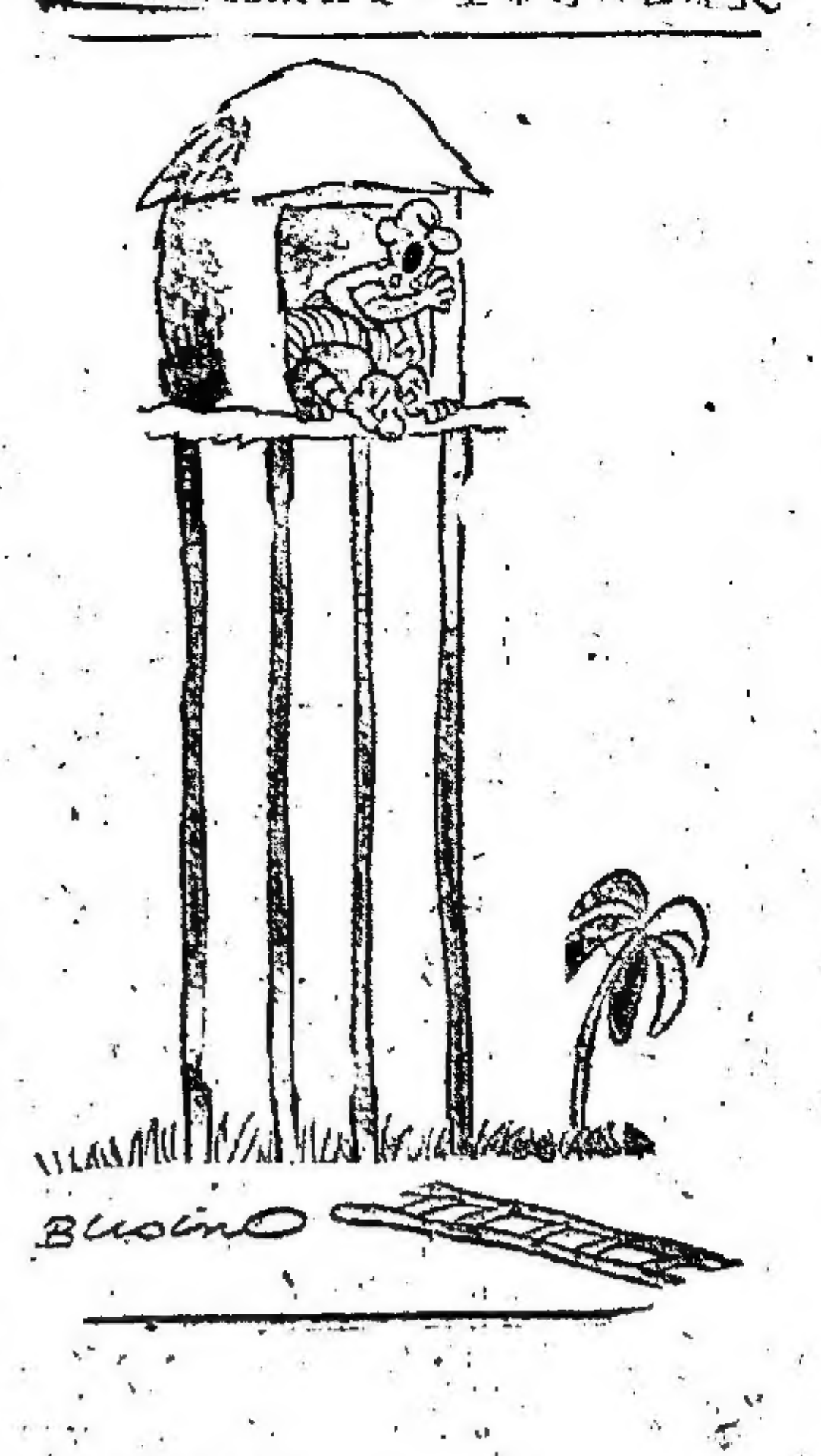


白話的電話！

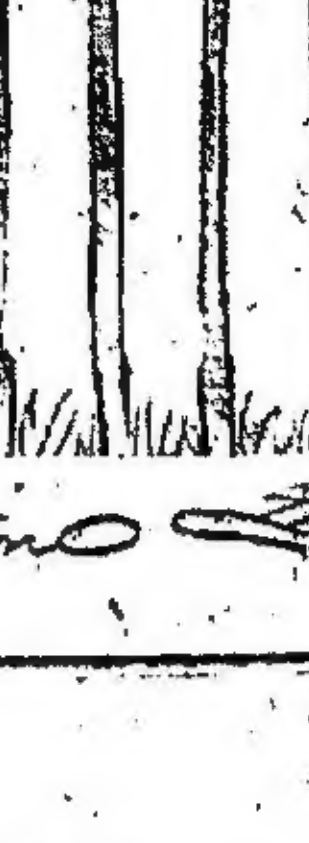
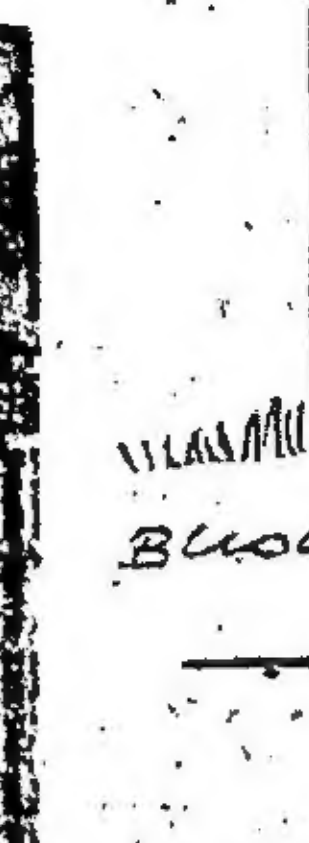
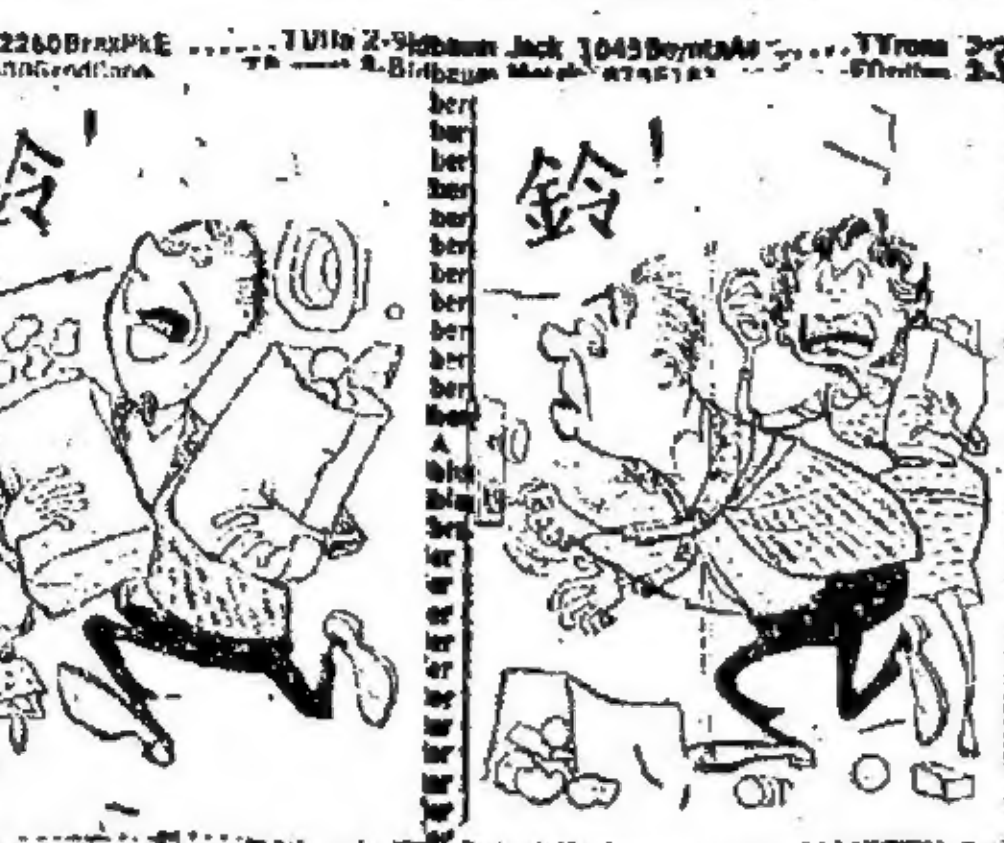


洋相集

「。丁甲出應頭一室希好只在現」



白話的電話！



下週一編排 木盾賽賽程

足球賽：下午二時開賽，由本埠隊對客隊。下午四時開賽，由客隊對本埠隊。下午六時開賽，由本埠隊對客隊。下午八時開賽，由客隊對本埠隊。下午十時開賽，由本埠隊對客隊。下午十二時開賽，由客隊對本埠隊。下午二時開賽，由本埠隊對客隊。下午四時開賽，由客隊對本埠隊。下午六時開賽，由本埠隊對客隊。下午八時開賽，由客隊對本埠隊。下午十時開賽，由本埠隊對客隊。下午十二時開賽，由客隊對本埠隊。

緬甸無端端發達 意外的晉入決賽

【吉隆坡二日訊】本屆東南亞足球錦標賽，緬甸隊在分組賽中表現出色，以三比零擊敗泰國隊，晉入決賽。緬甸隊在比賽中展現了強大的進攻實力，多次攻破泰國隊球門。泰國隊則在防守上出現漏洞，最終導致大比分落敗。

華人公開泳賽 昨晚三項新紀錄 今晚續舉行決賽

本埠華人公開游泳賽，昨晚在亞答灣游泳池舉行。比賽吸引了眾多游泳愛好者參加，競爭激烈。昨晚的比賽中，多位選手刷新了紀錄，展現了高超的游泳技術。今晚將繼續舉行決賽，觀眾們可以期待精彩的比賽。

默賽印韓昨晚對壘 中途因雨停止 改今晚再舉行

日本四比零勝東埔寨。昨晚在默賽印與韓的比賽中，由於天氣原因，比賽在中途被迫停止。雙方隊員在場上展現了精湛的球技，但最終未能完成比賽。比賽將於今晚重新舉行，屆時將有更多精彩的對決。

陳氏姊妹風頭勁 尹家珍亦不讓人

陳氏姊妹在比賽中表現出色，風頭勁。尹家珍亦不讓人，在比賽中展現了強大的實力。兩位選手在比賽中多次取得領先，給觀眾留下了深刻的印象。她們的出色表現贏得了觀眾的熱烈掌聲。

東昇對信 陸軍對信

東昇隊與信隊在比賽中展開激烈對決。陸軍隊與信隊在比賽中展現了強大的實力，雙方隊員在場上拼鬥激烈。比賽最終以東昇隊獲勝告終，信隊則在比賽中表現出色。

中國隊敗在柯金水腳下

中國隊在比賽中敗在柯金水腳下。柯金水在比賽中展現了強大的實力，多次攻破中國隊球門。中國隊則在防守上出現漏洞，最終導致大比分落敗。柯金水的出色表現贏得了觀眾的熱烈掌聲。

挪威田徑健將彼得遜 創標槍世界驚人紀錄

挪威田徑健將彼得遜在比賽中創下標槍世界驚人紀錄。彼得遜在比賽中展現了強大的實力，多次打破世界紀錄。他的出色表現贏得了觀眾的熱烈掌聲，也為挪威隊爭得了榮譽。

乙丙組委會 通過未獲 員會 成立

乙丙組委會通過，但尚未獲得員會成立。組委會成員在會議上討論了組委會的成立事宜，並達成了一致意見。然而，由於一些技術性問題，員會尚未正式成立。組委會成員表示，他們將繼續努力，爭取早日成立員會。

修頓籃球賽 今又有三場

修頓籃球賽今晚將有三場比賽。比賽吸引了眾多籃球愛好者參加，競爭激烈。觀眾們可以期待精彩的比賽，並為自己支持的球隊加油助威。

不久之將來 可凌駕歐美

不久之將來，可凌駕歐美。這是一篇關於未來發展的論述，探討了中國在經濟、科技等領域的發展潛力。文章認為，中國在未來將有巨大的發展空間，並有可能在國際舞台上發揮更大的影響力。

力實擊拳人黑洲非

力實擊拳人黑洲非。這是一篇關於非裔拳擊手的報導，介紹了他們在拳擊領域的成就和奮鬥精神。文章強調了非裔拳擊手在國際拳壇上的地位，並讚揚了他們的拼搏精神。

中國隊敗在柯金水腳下

中國隊在比賽中敗在柯金水腳下。柯金水在比賽中展現了強大的實力，多次攻破中國隊球門。中國隊則在防守上出現漏洞，最終導致大比分落敗。柯金水的出色表現贏得了觀眾的熱烈掌聲。

挪威田徑健將彼得遜 創標槍世界驚人紀錄

挪威田徑健將彼得遜在比賽中創下標槍世界驚人紀錄。彼得遜在比賽中展現了強大的實力，多次打破世界紀錄。他的出色表現贏得了觀眾的熱烈掌聲，也為挪威隊爭得了榮譽。

乙丙組委會 通過未獲 員會 成立

乙丙組委會通過，但尚未獲得員會成立。組委會成員在會議上討論了組委會的成立事宜，並達成了一致意見。然而，由於一些技術性問題，員會尚未正式成立。組委會成員表示，他們將繼續努力，爭取早日成立員會。

修頓籃球賽 今又有三場

修頓籃球賽今晚將有三場比賽。比賽吸引了眾多籃球愛好者參加，競爭激烈。觀眾們可以期待精彩的比賽，並為自己支持的球隊加油助威。

不久之將來 可凌駕歐美

不久之將來，可凌駕歐美。這是一篇關於未來發展的論述，探討了中國在經濟、科技等領域的發展潛力。文章認為，中國在未來將有巨大的發展空間，並有可能在國際舞台上發揮更大的影響力。

力實擊拳人黑洲非

力實擊拳人黑洲非。這是一篇關於非裔拳擊手的報導，介紹了他們在拳擊領域的成就和奮鬥精神。文章強調了非裔拳擊手在國際拳壇上的地位，並讚揚了他們的拼搏精神。

中國隊敗在柯金水腳下

中國隊在比賽中敗在柯金水腳下。柯金水在比賽中展現了強大的實力，多次攻破中國隊球門。中國隊則在防守上出現漏洞，最終導致大比分落敗。柯金水的出色表現贏得了觀眾的熱烈掌聲。

挪威田徑健將彼得遜 創標槍世界驚人紀錄

挪威田徑健將彼得遜在比賽中創下標槍世界驚人紀錄。彼得遜在比賽中展現了強大的實力，多次打破世界紀錄。他的出色表現贏得了觀眾的熱烈掌聲，也為挪威隊爭得了榮譽。

乙丙組委會 通過未獲 員會 成立

乙丙組委會通過，但尚未獲得員會成立。組委會成員在會議上討論了組委會的成立事宜，並達成了一致意見。然而，由於一些技術性問題，員會尚未正式成立。組委會成員表示，他們將繼續努力，爭取早日成立員會。

修頓籃球賽 今又有三場

修頓籃球賽今晚將有三場比賽。比賽吸引了眾多籃球愛好者參加，競爭激烈。觀眾們可以期待精彩的比賽，並為自己支持的球隊加油助威。

不久之將來 可凌駕歐美

不久之將來，可凌駕歐美。這是一篇關於未來發展的論述，探討了中國在經濟、科技等領域的發展潛力。文章認為，中國在未來將有巨大的發展空間，並有可能在國際舞台上發揮更大的影響力。

力實擊拳人黑洲非

力實擊拳人黑洲非。這是一篇關於非裔拳擊手的報導，介紹了他們在拳擊領域的成就和奮鬥精神。文章強調了非裔拳擊手在國際拳壇上的地位，並讚揚了他們的拼搏精神。